

**ALCP**  
**Asociación Latinoamericana de Cuidados Paliativos**

**Circulares en Español**

**Si desea suscribirse hágalo desde la página principal**

Si desea publicitar en este medio algún artículo de su producción, contáctese con la coordinación en: [alcp\\_secretaria@arnet.com.ar](mailto:alcp_secretaria@arnet.com.ar)

---

**EQUIPO EDITORIAL**

Editor General: Dr. Roberto Wenk (Argentina)

Comité Editorial: Dr. Raúl Sala (Argentina)

Comité de traducción al Portugués: Dr. Roberto Bettega (Brasil), Dr. Císio Brandao (Brasil), Dra. Isabel Galrica Neto (Portugal)

Coordinación: Lic. Ana Carolina Monti (Argentina)

---

**Circular N° 18**

**Contenido**

- Comentario de la Comisión Directiva
- Asamblea de la ALCP.
- Cambios en la Comisión Directiva.
- Detalles del II Congreso de la Asociación Latinoamericana de Cuidados Paliativos y el VIII Curso Latinoamericano de Medicina y Cuidados Paliativos, que se realizó en Montevideo, ROU, en Abril del 2004.
- Estatuto.
- Cuota societaria / membresía.
- Solicitud de colaboración.
- Anuncio de la IAHPC.

**COMENTARIO DE LA CD.**

**Hola a todos !**

Después de un breve período de inactividad, necesario para terminar algunas tareas pendientes, estamos nuevamente con Uds. para informales sobre aspectos institucionales.

**Asamblea de la ALCP.**

En la Asamblea del 1 de Abril, a la que asistieron 142 personas, se debatió la constitución de la CD para el período 2004-2006 y se analizaron objetivos y estrategia de desarrollo institucionales. Como el estatuto establece que solo los socios pueden votar en una asamblea, y debido a que la dificultad practica para cobrar las cuotas societarias impidió iniciar la incorporación de socios, no se pudo realizar la elección de la nueva CD.

Pero los concurrentes, en mayoría, acordaron que:

La CD continúe constituida por las mismas personas hasta que se realice la elección.  
Los miembros de la CD voten la re-distribución de los cargos.  
Se inicie en forma inmediata la incorporación de socios y la generación de recursos.  
Una vez incorporados una cantidad determinada de socios se realice la elección de la nueva CD, con votación por correo E y de acuerdo a un método que oportunamente se comunicara.  
Se envíen copias de los estatutos de la ALCP a quienes lo soliciten.  
Se cree el sitio web de la ALCP.  
El próximo congreso se realice en Isla Margarita, Venezuela, con la organización a cargo de la Dra. Patricia Bonilla ([vamopan@telcel.net.vc](mailto:vamopan@telcel.net.vc))

### **Cambios en la Comisión Directiva.**

De acuerdo a la votación interna realizada, la nueva estructura de la CD es:

Presidente: Liliana De Lima

Tesorero: Hugo Fornells

Secretario: Edgardo González

Fiscal: Lisbeth Quesada

Vocales: Roberto Wenk y Rene Rodríguez

### **Detalles del Congreso.**

El evento se caracterizó por cordialidad y camaradería, buena organización, equipamiento audiovisual adecuado, lugares de trabajo y reunión confortables y excelente actividad académica.

Participación. Se registraron 284 personas de 18 países (Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Costa Rica, Chile, Ecuador, El Salvador, España, México, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Suiza, Uruguay, EUA y Venezuela). Sus actividades eran diversas: 137 médicos/as, 73 enfermeros/as, 37 psicólogos/as, 8 trabajadores/as sociales, 5 voluntarios/as, 8 estudiantes, 4 fisioterapeutas, 1 químico farmacéutico, 2 terapeutas ocupacionales, 1 nutricionista, 1 músico terapeuta, 1 rectora, 1 gerente, 1 intendente, 1 pastor, 1 abogado, y 2 sin datos.

Actividad académica. La actividad fue intensa en todas las modalidades:

2 dos cursos satélites pre-congreso: de enfermería y de psico-oncología.

88 trabajos libres que se desarrollaron principalmente como presentaciones orales.

16 conferencias.

11 talleres

5 mesas redondas

Sin dudas nuestro encuentro regional tiene convocatoria y calidad crecientes. Este hecho permite observar su necesidad y la tendencia positiva a compartir nuestras experiencias y resultados asistenciales. También implica una responsabilidad dual: para que las autoridades de los futuros eventos mantengan y/o mejoren los aspectos organizativos y para que nosotros aumentemos la concurrencia y participación.

En las próximas Circulares incluiremos los resúmenes de los mejores trabajos presentados.

Las fotos del evento se pueden ver en <http://www.hospicecare.com/extra/>

### **Estatuto.**

El estatuto de la ALCP esta en archivo .pdf; podemos enviarlo por correo E a quien lo solicite.

### **Cuota societaria.**

Se abrirá una cuenta bancaria en EUA para recibir los pagos de la cuota societaria/membresía de la ALCP en una moneda estable (dólares, para garantizar que la inflación y devaluación no afecten la situación financiera de la ALCP). Esto se encuentra en trámite con una sucursal del Bank of America en Houston bajo la supervisión de Liliana De Lima. Creemos que el sistema estará listo en pocas semanas para que quienes deseen asociarse puedan hacerlo. Les enviaremos un anuncio cuando el sistema este listo.

**Solicitud de colaboración.**

Necesitamos voluntarios para traducir la Circular al portugués. El material de las Circulares bilingües fue traducido por el Dr. Roberto Bettega, pero consideramos que cumplir el objetivo de traducir completamente todas las Circulares, demandara un gran trabajo.

Si tiene interés en colaborar, por favor comuníquese con Roberto Wenk, editor de la Circular en [wenk@intercom.com.ar](mailto:wenk@intercom.com.ar)

**Anuncio de la IAHPC.**

La Asociación Internacional de Cuidados Paliativos creó una nueva página en su sitio Web que incluye herramientas de investigación y valoración en Cuidados Paliativos. La pagina está disponible en <http://www.hospicecare.com/resources/pain-research.htm>

El objetivo es incluir herramientas en diferentes idiomas. Si conoce herramientas validadas y disponibles gratis en el Internet, por favor envíe la información a [ldelima@iahpc.com](mailto:ldelima@iahpc.com)

No duden en realizar todas las consultas que crean necesarias; tampoco en comunicarnos sus inquietudes.

Hasta pronto.

Dr. Roberto Wenk.